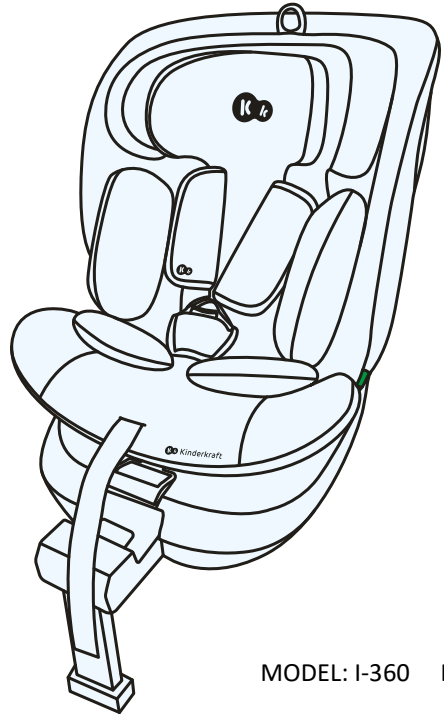
Kinderkraft



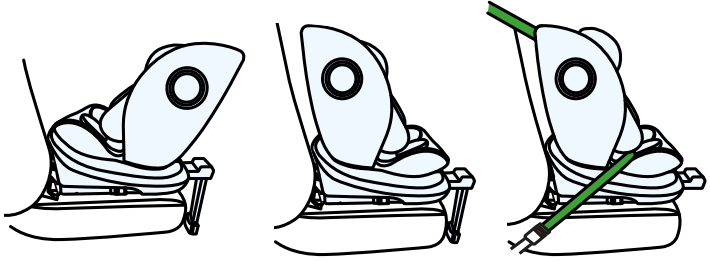
I-360

USER GUIDE

MODEL: I-360 ECE R129.03 v.3.0

UPOZORNENIE: Grafika produktu slúži len na ilustračné účely!





40-105 cm

76-105 cm

100-150 cm

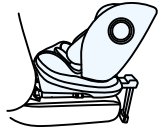
1.0 Použitie

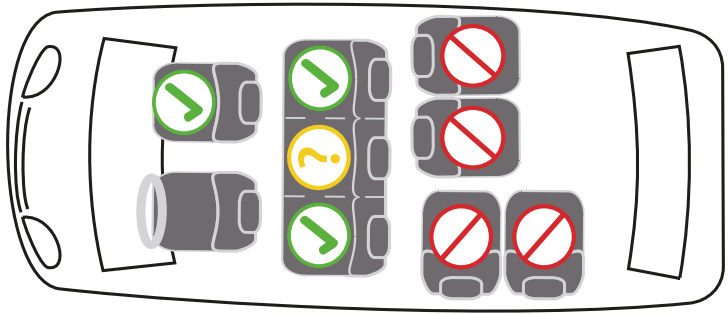
Autosedačka bola navrhnutá, testovaná a schválená v súlade s požiadavkami predpisu EHK OSN č. 129 o schvaľovaní detských zadržiavacích systémov (UN/ECE R129/03).

Autosedačku neumiestňujte smerom dopredu voči smeru jazdy, kým dieťa nedosiahne vek 15 mesiacov a výšku 76 cm.

Autosedačku je možné inštalovať do vozidla v polohách, ktoré uvádza výrobca v príručke k vozidlu. Prečítajte si návod na použitie od výrobcu vozidla.

Informácie o správnej montáži nájdete v tabuľke na nasledujúcej strane.

Rast dieťaťa	Orientácia autosedačky	Upevnenie autosedačky
40cm–105cm		ISOFIX + stabilizačná noha + vnútorné popruhy
76cm-105cm		ISOFIX + stabilizačná noha + vnútorné popruhy
100cm-150cm		ISOFIX + 3-bodové bezpečnostné pásy
		3-bodové bezpečnostné pásy



2.0 Bezpečnostné pokyny

Venujte prosím niekoľko minút prečítaniu tohto návodu na použitie, aby ste zaistili bezpečnosť vášho dieťaťa.



• NEINŠTALUJTE detskú autosedačku na sedadlá vozidla, ktoré sú otočené proti smeru jazdy alebo smerom nabok.
• NEUMIESTŇUJTE detskú autosedačku na sedadlá vybavené aktívnym predným airbagom.



• Detskú sedačku je možné umiestniť na stredné sedadlo len v prípade, že sú na ňom umiestnené 3-bodové bezpečnostné pásy



• Ak je detská autosedačka nainštalovaná na prednom sedadle, predný airbag musí byť deaktivovaný.
• Detskú autosedačku sa odporúča inštalovať len na zadné sedadlá vozidla.

Pokyny týkajúce sa vhodnosti autosedačky na použitie s detskou sedačkou nájdete v príručke k vozidlu.

• Uistite sa, že popruhy, ktoré držia dieťa na mieste, sedia na tele dieťaťa a nie sú prekrútené. Z tohto dôvodu nedávajte pod pásy dieťaťa hrubé oblečenie.

• Bedrové pásy bezpečnostného pásu musia viesť čo najnižšie cez panvu vášho dieťaťa, aby sa zabezpečil optimálny účinok v prípade nehody.

• Autosedačka sa musí vymeniť, ak bola vystavená silnému namáhaniu pri dopravnej nehode.

• Autosedačku nie je možné žiadnym spôsobom upravovať bez súhlasu príslušného schvaľovacieho orgánu. Ak autosedačku neinštalujete v súlade s pokynmi dodanými výrobcom, môže to viesť k ohrozeniu života a zdravia.

•Detskú autosedačku chráňte pred priamym slnečným žiarením, inak by mohlo dôjsť k popáleniu dieťaťa o vyhrievané časti. Chráňte svoje dieťa a autosedačku pred slnečnými lúčmi.

• Nikdy nenechávajte dieťa v detskej sedačke bez dozoru.

• Dbajte na dostatočné upevnenie batožiny a iných predmetov, najmä na poličke pod zadným oknom, pretože v prípade nárazu by mohli spôsobiť zranenie.

• Autosedačka sa nesmie používať bez poťahu.

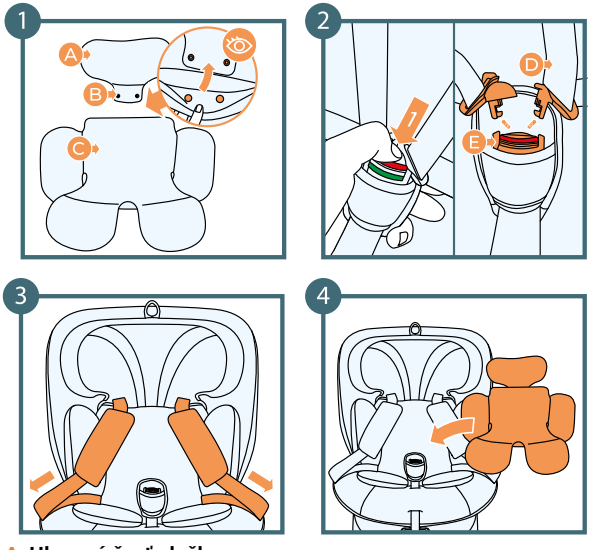
• Nepoužívajte iný náhradný poťah ako ten, ktorý odporúča výrobca, pretože je neoddeliteľnou súčasťou bezpečnostného systému autosedačky.

• Nepoužívajte iné upevňovacie body ako tie, ktoré sú popísané v návode a označené na sedadle.

• Všetky pevné časti a plastové diely detskej sedačky musia byť umiestnené a nainštalované tak, aby ich za bežných podmienok používania nemohlo zachytiť posuvné sedadlo alebo dvere vozidla.

• Pravidelne kontrolujte stav sedačky, pričom venujte osobitnú pozornosť upevňovacím bodom, švom a nastavovacím častiam. Uistite sa, že všetky mechanické časti sú plne funkčné. Nikdy nemažte ani nenanášajte olej na súčasti detskej sedačky.

• Ak sú časti poškodené alebo uvoľnené, prestaňte sedadlo používať.
• V prípade núdze je dôležité rýchlo uvoľniť bezpečnostné pásy. To znamená, že tlačidlo na uvoľnenie pásov nie je úplne zaistené, zabezpečte, aby sa vaše dieťa s pásmi nehralo.
• Buďte svojmu dieťaťu dobrým príkladom a vždy sa pripútajte. Nebezpečenstvo pre dieťa môže predstavovať aj dospelý, ktorý nie je pripútaný bezpečnostným pásom.
• Pred každou cestou autom sa uistite, že je autosedačka správne upevnená.
• Sedačka by mala byť zaistená aj vtedy, keď sa nepoužíva. Nezabezpečená detská sedačka môže spôsobiť zranenia cestujúcich aj pri núdzovom brzdení.
• Na niektorých sedadlách vozidla vyrobených z jemných materiálov môže používanie autosedačky zanechať stopy a/alebo spôsobiť zmenu farby. Aby ste tomu zabránili, môžete pod autosedačku umiestniť prikrývku, uterák alebo podobný výrobok.



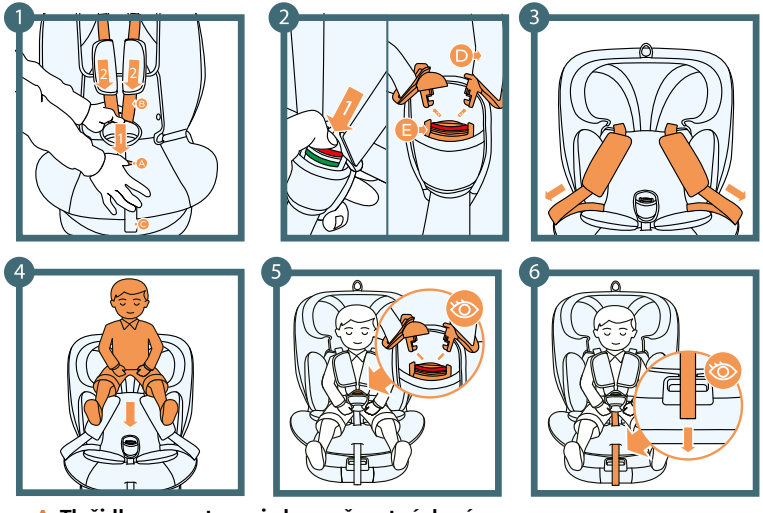
A: Hlavová časť vložky
B: Cvoky
C: Vložka
D: Vnútorné popruhy
E: Spona vnútorných popruhov

3.0 Upevnenie dieťaťa

3.1 Montáž vložky

Vložku používajte, kým dieťa nedosiahne výšku 76 cm.

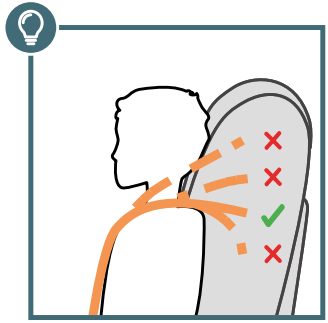
1. Pripojte časť opierky hlavy k zvyšku vložky pomocou cvokov
2.Odstráňte bezpečnostné pásy
3. Presuňte bezpečnostné pásy na boky sedadla
4.Vložte vložku



A: Tlačidlo na nastavenie bezpečnostných pásov
B: Popruhy bezpečnostných pásov
C: Upínací popruh postroja
D: Popruhy bezpečnostných pásov
D: Spona bezpečnostného pásu

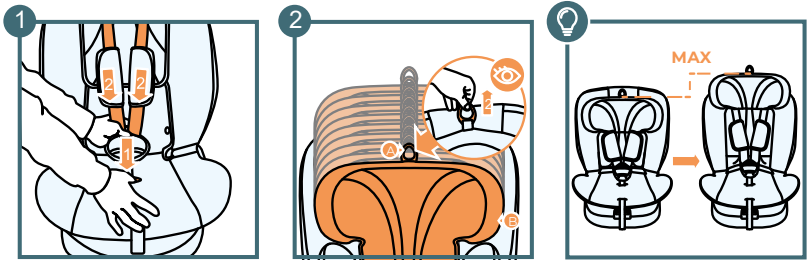
3.2 Nastavenie popruhov postroja

1. Stlačte tlačidlo na nastavenie popruhov a súčasne potiahnite za popruhy popruhov. **Nezabudnite, že nesmiete ťahať za ramenné vankúše.**
2.Odopnite popruhy postroja
3.Posuňte popruhy bezpečnostných pásov na boky sedadla
4.Umiestnite dieťa do autosedačky
5.Zapnite bezpečnostné pásy
6.Nastavte popruhy bezpečnostných pásov tak, aby sa prispôsobili vášmu dieťaťu potiahnutím za popruh s klipom.





Nastavte výšku ramenných popruhov tak, aby pás vchádzal do operadla sedadla vodorovne tesne nad ramenami vášho dieťaťa.



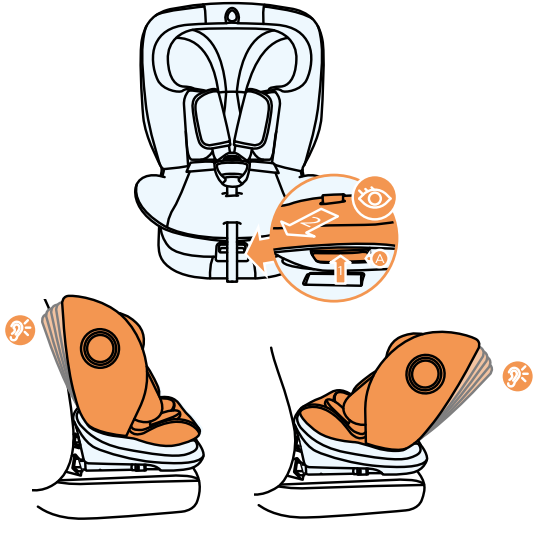
A: Popruh na nastavenie výšky opierky hlavy
B: Opierka hlavy

3.3 Výška opierky hlavy

Opierka hlavy by mala tesne priliehať k hlave dieťaťa, spodná časť opierky hlavy by mala byť vo výške ramien.

1. Úplne uvoľnite popruhy postroja stlačením tlačidla a potiahnutím popruhov postroja. **Nezabudnite, že nesmiete ťahať za ramenné vankúše.**
2. Uchopte popruh na nastavenie výšky opierky hlavy, ktorý sa nachádza v hornej časti opierky hlavy, a jemne potiahnite smerom nahor. Nastavte opierku hlavy výberom jednej z 9 polôh, po nastavení výšky pustite nastavovací popruh.

DÔLEŽITÉ: uistite sa, že je opierka hlavy sedadla zaistená

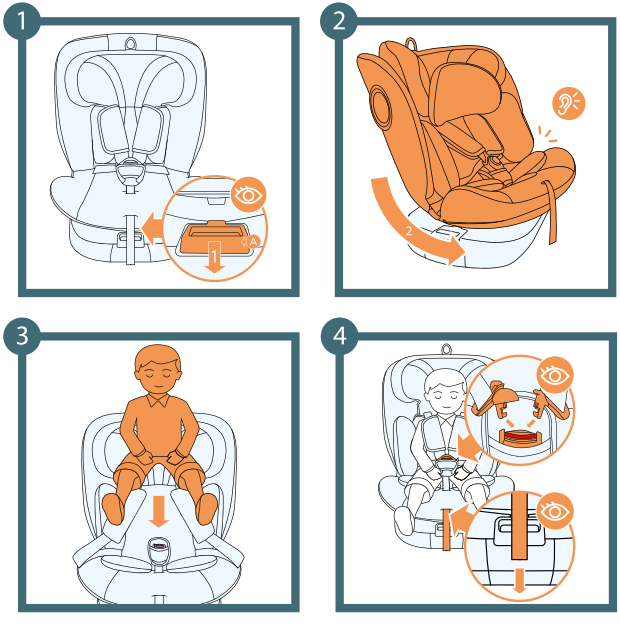


A: Páčka nastavenia sklonu operadla

3.4 Mechanizmus nastavenia sklonu operadla

1. Potiahnite páčku nastavenia sklonu operadla
2. Nastavte sklon sedadla
3.Páčku uvoľnite v požadovanej polohe (jedna z piatich možných polôh)
4.Sedadlo mierne posúvajte, kým nebudete počuť zreteľný zvuk "kliknutia"

POZNÁMKA: Sklon operadla je možné nastaviť pre deti s výškou od 76 do 105 cm.



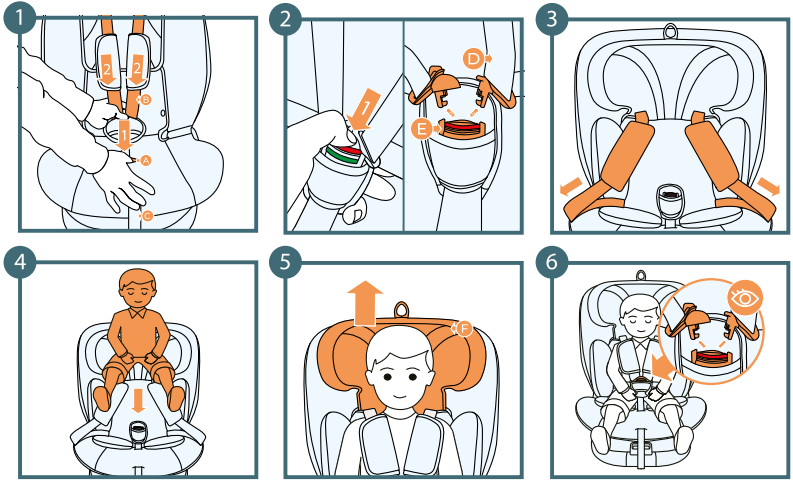
A: Páčka otáčania sedadla

3.5 Mechanizmus otáčania

Mechanizmus otáčania je funkcia, ktorá vám pomáha pohodlne polohovať alebo vyberať dieťa z autosedačky.

1. Potiahnite páčku otáčania sedadla
2.Otočte sedadlo v smere, ktorý si vyberiete. Budete počuť "cvaknutie", ktoré znamená, že autosedačka je zaistená vo zvolenej polohe
3.Umiestnite svoje dieťa do autosedačky
4.Zabezpečte dieťa bezpečnostným pásom

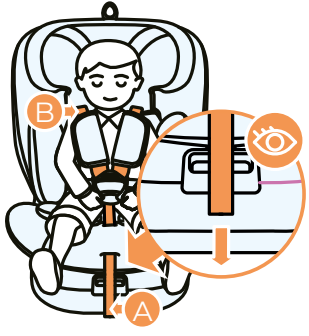
DÔLEŽITÉ: z bezpečnostných dôvodov, keď noha nie je úplne vysunutá zo základne sedadla, autosedačka sa zablokuje a nemôže sa otáčať.



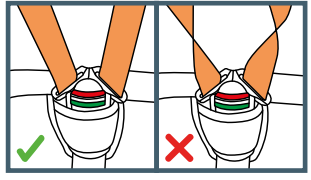
A: **Tlačidlo na nastavenie bezpečnostných pásov**
B: **Popruhy bezpečnostných pásov**
C: **Upínací popruh postroja**
D: **Popruhy postroja**
E: **Spona popruhu postroja**

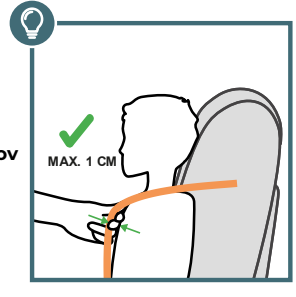
3.6 Upevnenie dieťaťa pomocou vnútorných bezpečnostných pásov

1. Stlačením tlačidla a potiahnutím za popruhy pásov úplne uvoľnite popruhy pásov. **Nezabudnite, že nesmiete ťahať za ramenné vankúše.**
2.Uvoľnite sponu
3.Umiestnite popruhy bezpečnostných pásov na bokoch autosedačky
4.Umiestnite dieťa do autosedačky
5.Nastavte opierku hlavy podľa výšky vášho dieťaťa
6.Zložte obe spony k sebe, aby sa vzájomne uzamkli, a vložte ich do spony, kým nebudete počuť "cvaknutie"



A: Popruh na nastavenie bezpečnostných pásov
B: Vnútorné popruhy





3.7 Zapínanie postroja

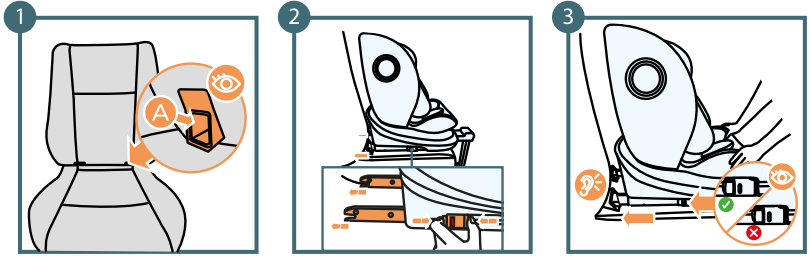
1. Zatiahnite za vnútorné popruhy, aby ste odstránili vôľu v bedrovej časti, postroj by mal ležať rovno.
2. Utiahnite postroj pomocou nastavovacieho popruhu, kým postroj nebude ležať na tele dieťaťa v rovine.

DÔLEŽITÉ: Uistite sa, že popruhy postroja nie sú prekrútené. Uistite sa, že popruhy sú utiahnuté tak, aby medzi nimi a dieťaťom nebola väčšia vôľa ako 1 cm.

4.0 Montáž vo vozidle

4.1 Montáž smerom dozadu voči smeru jazdy, pre deti od 40 do 105 cm (od 0 do približne 4 rokov) v upevňovacom systéme ISOFIX s podpornou nohou.

DÔLEŽITÉ: V návode na obsluhu vozidla nájdete umiestnenie upevňovacích bodov ISOFIX a ďalšie potrebné informácie pre montáž autosedačky vo vozidle. Používateľ si musí PREČÍTAŤ príručku k vozidlu.



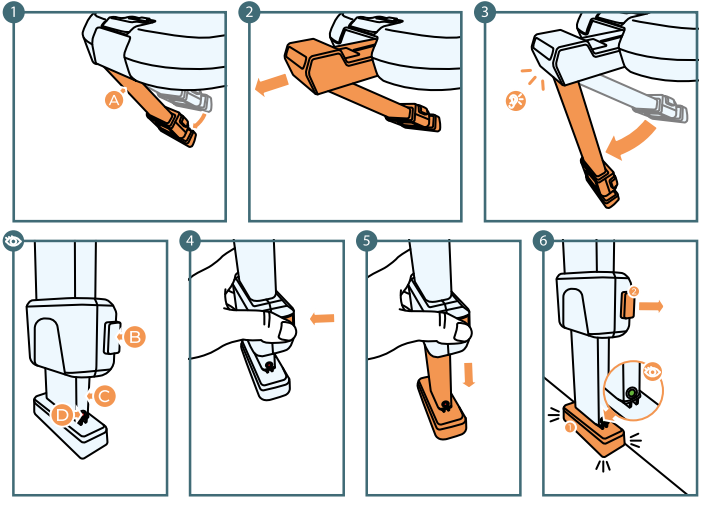
A: Ramená/konektory sedadla ISOFIX

4.1.1 Montáž systému Isofix

Pred umiestnením autosedačky do vozidla rozložte podpornú nohu.

1 Pripojte úchyty ISOFIX ku konektorom autosedačky.
2. Umiestnite autosedačku s rozloženou podpornou nohou na sedadlo vozidla. Stlačte na oboch stranách uvoľňovacie tlačidlo ISOFIX a vysúvajte ramená konektorov ISOFIX na ich maximálnu dĺžku.
3. Uchopte sedadlo oboma rukami a zasuňte oba konektory do úchytov autosedačky. Keď počujete "cvaknutie" každého z konektorov Isofix, pritlačte sedadlo autosedačky k operadlu silným, rovnomerným tlakom na oboch stranách.

UPOZORNENIE: Zaisťovacie západky sú správne zaistené len vtedy, keď sú obe značky tlačidiel úplne zelené.

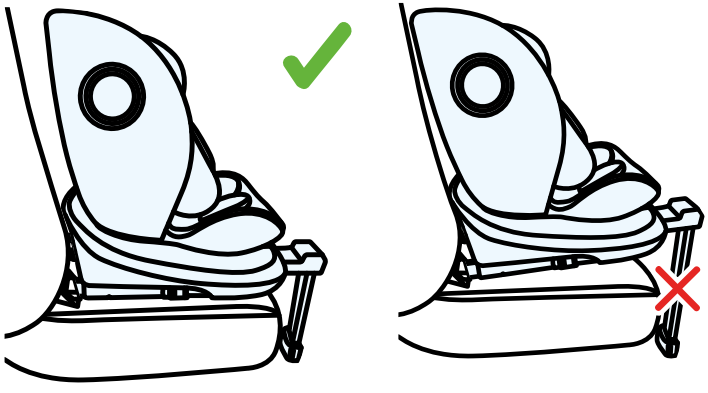


A: Základňa nohy
B: Tlačidlá na nastavenie výšky nohy (na oboch stranách nohy)
C: Predĺženie nohy
D: Indikátor montáže nohy

4.1.2 Montáž stabilizačnej nohy

1 Vytiahnite nohu sedadla zo základne
2 Potiahnite hornú časť nohy smerom k sebe
3 Vytiahnite nohu úplne von, kým nebudete počuť "cvaknutie".
4. Stlačte tlačidlá na nastavenie výšky nohy na oboch stranách nohy (tým sa uvoľní zámok výšky nohy a noha sa automaticky vysunie).
5. Nastavte výšku nohy tak, aby sa noha stretla s odporom podlahy
6. Uvoľnite tlačidlá

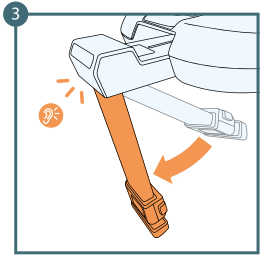
Blokovacie západky sú správne zafixované len vtedy, keď sú obe značky tlačidiel úplne zelené.

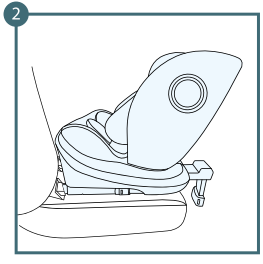


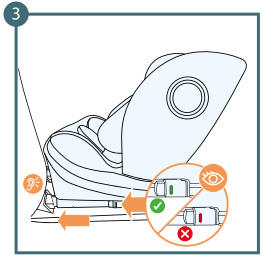
• UPOZORNENIE! Nikdy nemontujte stabilizačnú nohu na odkladaciu skrinku v podlahe vozidla, hrozí riziko, že pri nehode skrinku rozbijete, v prípade pochybností si prečítajte návod na obsluhu vášho vozidla.

• UPOZORNENIE: Podporná noha nesmie nikdy visieť vo vzduchu a nesmú sa pod ňu umiestňovať žiadne predmety.

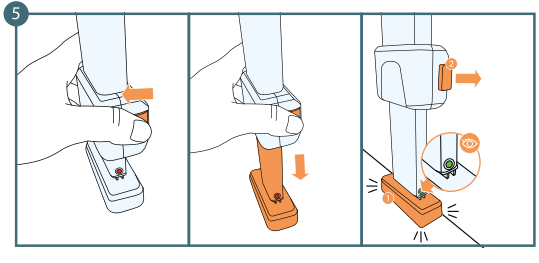
• DÔLEŽITÉ: Uistite sa, že stabilizačná noha slúži ako opora a nezvyšuje spodnú časť autosedačky I-360 nad rovinu autosedačky.







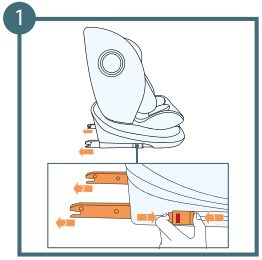


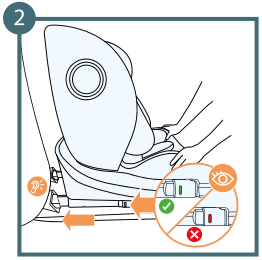


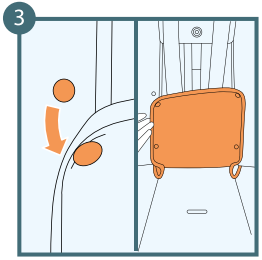
A: Stabilizačná noha

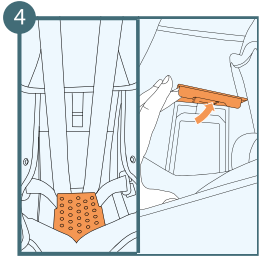
4.2 Montáž smerom dopredu voči smeru jazdy pre deti od 76 do 105 cm s upevňovacím systémom Isofix a stabilizačnou nohou.

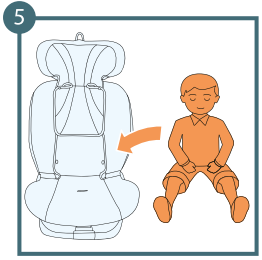
1. Rozložte stabilizačnú nohu - pri jej rozkladaní budete počuť "cvaknutie".
2.Umiestnite autosedačku na sedadlo vozidla
3. Pripojte konektory ISOFIX ku konektorom autosedačky.
4. Stlačte otočnú páčku sedadla a otočte sedadlo v smere jazdy (budete počuť "cvaknutie", keď sa sedadlo zaistí v správnej polohe). Stlačte tlačidlo nastavenia výšky stabilizačnej nohy a podržte ho, kým sa noha nevysunie (nastavte výšku nohy tak, aby sa noha dotýkala podlahy).

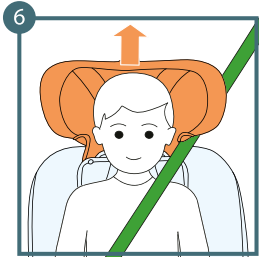












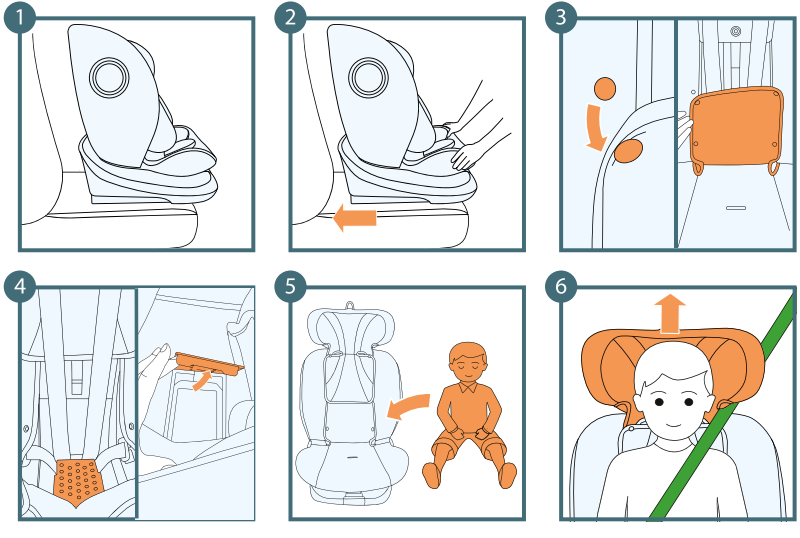
4.3 Montáž autosedačky smerom dopredu voči smeru jazdy pre deti s výškou od 100 do 150 cm pomocou 3-bodových bezpečnostných pásov vozidla a pripojenia isofix.

1. Namontujte autosedačku na sedadlo pomocou konektorov ISOFIX (v smere jazdy).
2. Zatlačte autosedačku čo najviac do sedadla a skontrolujte správnosť montáže - indikátory montáže by mali svietiť na zeleno. 3. Skontrolujte, či je autosedačka správne nainštalovaná.
3. Odopnite cvoky a odkryte operadlo autosedačky.
4. Otvorte kryt autosedačky a upevnite vo vnútri vnútorné bezpečnostné pásy.
5. Umiestnite dieťa do autosedačky.
6. Nastavte opierku hlavy do jeho výšky.





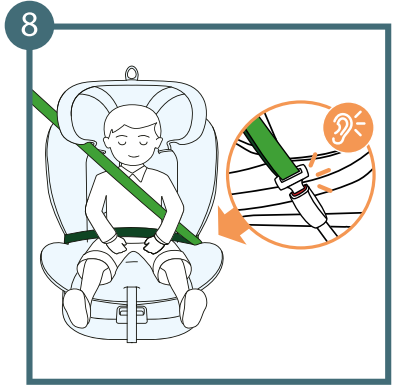
7. Ramenný popruh veďte cez zelené vedenie ramenného popruhu.
8. Veďte pás auta cez obe vodidlá bedrového pásu. Zapnite bezpečnostný pás. Budete počuť charakteristické "cvaknutie".



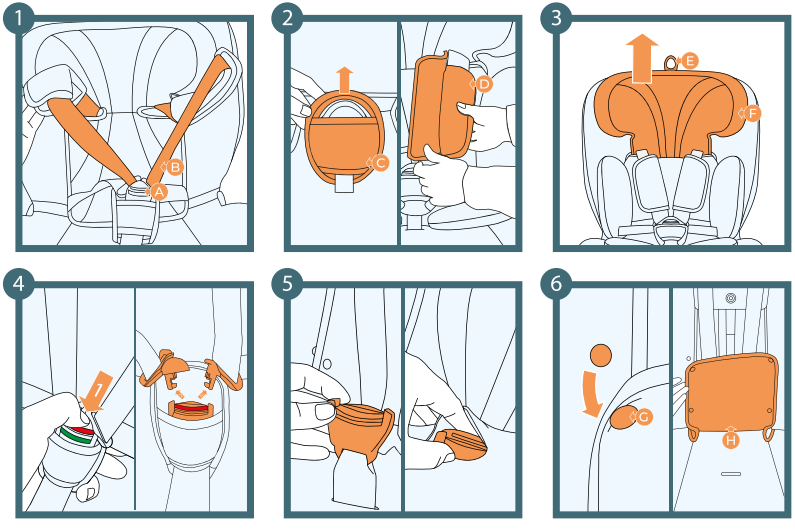
4.4 Inštalácia sedačky v smere jazdy pre deti s výškou od 100 do 150 cm pomocou 3-bodových bezpečnostných pásov vozidla.

1. Umiestnite autosedačku na sedadlo (v smere jazdy).
2. Zatlačte autosedačku čo najviac do sedadla. 3. Zatlačte autosedačku do sedadla.
3. Odpojte upevňovacie prvky a otvorte zadnú opierku sedačky.
4. Otvorte poťah sedadla a upevnite vnútorné pásy vo vnútri sedadla.
5. Umiestnite dieťa do sedačky
6. Nastavte opierku hlavy do jeho výšky.





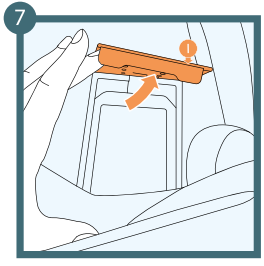
7. Ramenný popruh veďte cez zelené vedenie ramenného popruhu.
8. Veďte pás auta cez obe vodidlá bedrového pásu. Zapnite bezpečnostný pás. Budete počuť charakteristické "cvaknutie".

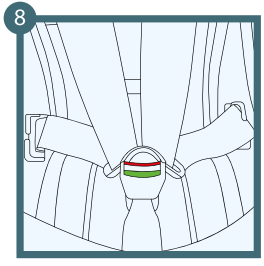


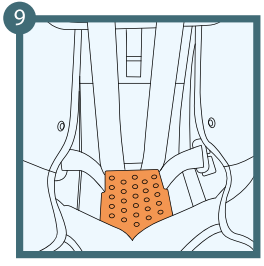
A: Vnútorná pracka bezpečnostného pásu
B: Vnútorné pásy
C: Vankúš pracky
D: Ramenné vankúše
E: Páčka na nastavenie opierky hlavy
F: Opierka hlavy
G: Upevňovacie prvky
H: Zadná časť poťahu

5.0 Schovanie 5-bodového bezpečnostného pásu

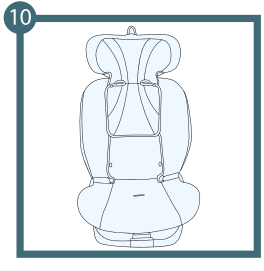
1.Úplne uvoľnite bezpečnostné pásy stlačením tlačidla a potiahnutím bezpečnostných pásov. **Nezabudnite, že nesmiete ťahať za ramenné vankúše.**
2. Ramenné vankúše a podušky vyberte zo spony rozopnutím upevňovacích prvkov.
3 Umiestnite opierku hlavy do najvyššej polohy
4 Rozopnite sponu
5 Vložte sponu cez otvor poťahu
6 Odopnite cvoky a odkryte operadlo autosedačky

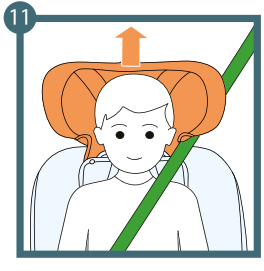




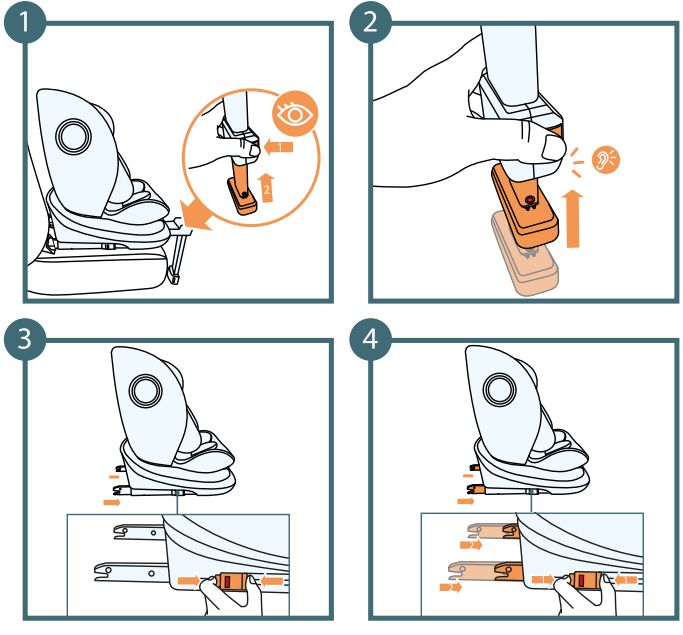


7 Otvorte úložný kryt
8 Zapnite 5-bodové bezpečnostné pásy
9. Umiestnite zapnuté bezpečnostné pásy do úložného priestoru tak, aby ležali rovno na operadle.
10. Nasaďte poťah späť na autosedačku pomocou upevňovacích prvkov na okrajoch látky.
11. Nastavte opierku hlavy.
Opierku hlavy nastavte podľa výšky vášho dieťaťa.



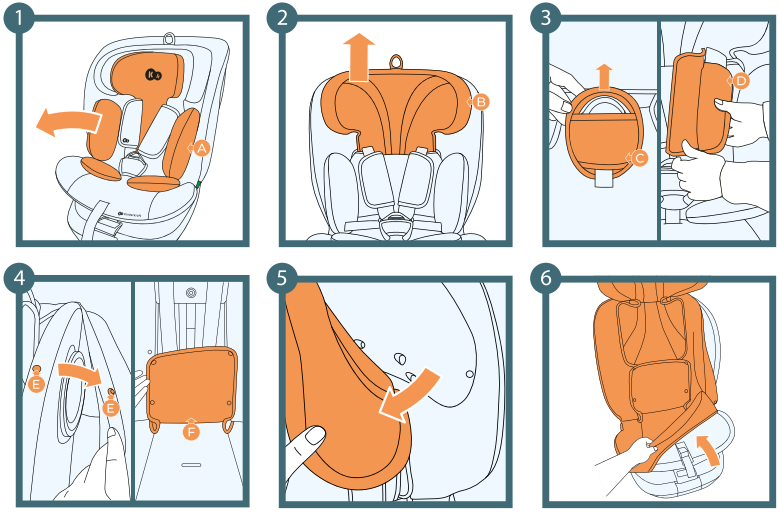


I: Kryt na pásy



5.1 Demontáž autosedačky (upevňovací systém ISOFIX + stabilizačná noha)

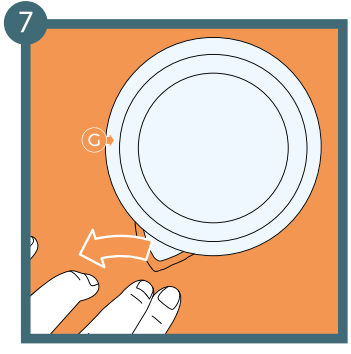
1. Sklopte predĺženie stabilizačnej nohy tak, že podržíte dve tlačidlá po stranách predĺženia nohy a zatlačíte ho smerom nahor, čím ho zasuniete do zvyšku nohy. Budete počuť "cvaknutie", ktoré znamená, že noha bola zasunutá.
2. Uchopte nohu a zasuňte ju späť do podpornej nohy.
3. Stlačte uvoľňovacie tlačidlo umiestnené na oboch konektoroch ISOFIX. (Nástavce sa uvoľnia a farba indikátorov ISOFIX sa zmení zo zelenej na červenú).
4. Pomocou posuvnej páčky zasuňte nástavce ISOFIX do sedadla.

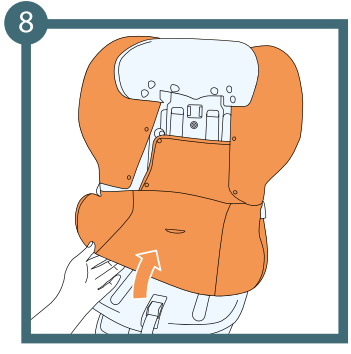


A: **Vnútorný vankúš**
B: **Opierka hlavy**
C: **Podložka pod pracku**
D: **Ramenná podložka**
E: **Cvoky**
F: **Poťah prednej časti operadla autosedačky**

5.2 Odstránenie poťahu autosedačky

1. Vyberte vložku
2. Umiestnite opierku hlavy do najvyššej polohy.
3. Vyberte ramenné vypchávky a vankúš zo spony.
4. Odopnite štyri cvoky, ktorými je poťah pripevnený k prednej časti operadla sedadla, a upevňovacie prvky na bokoch sedadla.
5. Odstráňte látku z opierky hlavy, pričom začnite po stranách
6. Začnite od spodnej časti autosedačky a opatrne odstráňte poťah





G: Bočný chránič

7 Vysuňte látku okolo bočných chráničov
8. Posuňte celý materiál cez hornú časť sedadla

5.3 Montáž poťahu

Ak chcete poťah opäť namontovať, jednoducho obráťte vyššie uvedené poradie krokov. Namontujte kryt na upevňovacie body na autosedačke. Začnite montážou poťahu na škrupinu autosedačky a nakoniec na časť opierky hlavy.

6.0 Čistenie

UPOZORNENIE: Nepoužívajte autosedačku bez poťahu.

• Poťah je možné odstrániť a vyprať v jemnom pracom prostriedku na jemný program (30 °C).
• Dodržiavajte pokyny na pranie uvedené na štítku poťahu. Pri praní pri teplotách nad 30 °C môžu farby vyblednúť. - Poťah nesušte v odstredivke ani v bubnovej sušičke (môže dôjsť k oddeleniu vrstiev látky).
• Poťah by nemal byť vystavený dlhodobému slnečnému žiareniu.
• Plastové časti sa môžu čistiť vodou a zriedeným mydlom.
• Nemali by sa používať agresívne čistiace prostriedky (napríklad rozpúšťadlá).
• Postroj sa môže čistiť vo vlažnej mydlovej vode.

Upozornenie! Z popruhov by sa nikdy nemali odstraňovať kovové cvoky.

Úplné znenie záručných podmienok je k dispozícii na stránke WWW.KINDERKRAFT.COM

Kinderkraft

(AR) إضمان مصلحة عملائنا . نحن في خدمتكم! إذا كانت لديكم أي مشكلة مع المنتج الذي حصلتم عليه، فيجرى الاتصال بنا بالطريقة التي تفضلونها!

(CS) V zájmu péče o naše klienty - jsme rádi k dispozici! Pokud jste se setkali s nějakým problémem v souvislosti s obdrženým výrobkem, kontaktujte nás způsobem, který vám nejvíce vyhovuje!

(DE) In Sorge für unsere Kunden - stehen wir gerne zu Ihrer Verfügung! Wenn Sie auf ein Problem mit dem erhaltenen Produkt treffen, treten Sie bitte mit uns in Kontakt in der bequemsten Weise für Sie!

(EN) In the interests of our Clients - we are at your disposal! If you have a problem with the product you received, contact us in the most convenient way for you!

(ES) ¡Por el bien de nuestros clientes, estamos a su disposición! ¡Si tiene cualquier problema con el producto recibido, póngase en contacto con nosotros de forma más cómoda para usted!

(FR) Dans l'intérêt de nos clients - nous sommes à votre disposition! Si vous avez un problème avec le produit que vous avez reçu, Contactez-nous de la manière la plus pratique pour vous!

(HU) Bármikor állunk az ügyfeleink rendelkezésére! Ha az átvett termékkel kapcsolatban valamilyen problémába ütkozott, az Onnek legmegfelelobb módon vegye fel velünk a kapcsolatot!

(IT) Prendersi cura dei nostri Clienti - siamo alla Vostra disposizione! Se hai incontrato un problema con il prodotto che hai ricevuto. Contattaci nel modo piu conveniente per te!

(NL) In het belang van onze klanten - staan wij ter beschikking! Als u een probleem met het ontvangen product tegenkomt, neemt contact met ons op via de manier die u het makkelijkste vindt!

(PL) W trosce o naszych Klientów - jesteśmy do dyspozycji! Jeśli napotkałeś problem dotyczacy otrzymanego produktu, skontaktuj sie z nami w najbardziej dogodny dla Ciebie sposób!

(PT) Para o conforto dos nossos Clientes - estamos sempre à sua disposição! Se tiver qualquer problema com o nosso produto, entre em contacto connosco de modo mais confortável para si!

(RO) In interesul clienţilor noştri - suntem la dispozitia dumneavoastră! Dacă aveţi o problema cu produsul pe care l-aţi primit, contactaţi-ne in modul cel mai convenabil pentru dvs.!

(RU) заботясь о наших клиентах, мы находимся в вашем распоряжении. Если вы столкнулись с проблемой, связанной с полученные продукто, свяжитесь с нами наиболее удобным для вас способ!

(SK) Náš zákazník je pre nás dôležitý - sme vám k dispozícii! Ak máte akýkolvek problém súvisiaci s doručeným produktom, kontaktujte nás spôsobom, ktorý vám najviac vyhovuje!

(SV) I våra kunders intresse - vi står till ditt förfogande! Om du har problem med den produkt du fick, kontakta oss på det mest praktiska sättet för dig!

International contact:
support@kinderkraft.com
+44 20 4525 0748

kinderkraftofficial
kinderkraft
kinderkraftofficial

منتج/VÝROBCE/HERSTELLER/MANUFACTURER/FABRICANTE/FABRICANT/GYARTÓ/FABBRICANTE/FABRIKANT/PRODUCENT/FABRICANTE/PRODUCĂTOR/ПРОИЗВОДИТЕЛЬ/VÝROBCA/TILLVERKARE:

4Kraft Sp. z o.o. ul. Tatrzańska 1/5
60-413 Poznań, Poland